

31999R2385

L 288/14

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

11.11.1999

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru. 2385/1999****ta' l-10 ta' Novembru 1999**

**li jemenda l-Annessi I, II u III tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2377/90 li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità ghall-istabbiliment ta' limiti massimi ta' residwu ta' prodotti medicinali veterinarji f'affarijiet ta' l-ikel u ta' origini mill-annimali.**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Il-Kummisjoni tal-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 1943 li jistabilixxi proċedura tal-Komunità ghall-istabbiliment tal-limiti ta' residwi massimi ta' prodotti medicinali veterinarji f' affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali (<sup>(1)</sup>), kif l-ahħar emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2010/1999 (<sup>(2)</sup>) u b' mod partikolari l-Artikoli 6, 6 u 8 tiegħu,

- (1) Billi, bi qbil mar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti progressivament għal kull sustanza farmakologikament attiva li hi wżata fil-Komunità fi prodotti medicinali veterinarji intiżi ghall-ghalf lill-annimali li jipprodu l-ikel;
- (2) Billi limiti ta' residwu massimu suppost ikunu stabbiliti biss wara eżami fil-Komunità ghall-Prodotti Medicinali Veterinarji ta' l-informazzjoni rilevanti kollha li tikkonċerha s-sigurtà ta' residwi tas-sustanza konċernata ghall-konsumatur jew affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali u l-impatt ta' residwi fuq l-ipproċessar industrijali ta' l-affarijiet ta' l-ikel.
- (3) Billi, fl-istabbiliment tal-limiti ta' residwu massimu għal residwi ta' prodotti medicinali veterinarji fl-affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali, huwa neċċessarju li tkun spċifikata l-ispeċi ta' l-annimali li fiha residwi jistgħu ikunu preżenti, l-livelli jistgħu ikunu preżenti f' kull wieħed mit-tessuti tal-laham rilevanti ottenuti mill-annimali ittrattat (tessut target) u n-natura tar-residwu li hi rilevanti ghall-kontroll ta' residwi (residwu markatur);
- (4) Billi, ghall-kontroll ta' residwi, kif ipprovdut f'legiżlazzjoni xierqa tal-Komunità, limiti ta' residwu massimi suppost is-soltu jkunu stabbiliti għat- tessuti target ta' fwied jew kliewi; billi, iżda, l-fwied u l-kliewi huma ta' spiss imneħħija mill-karkassi li jiċċaqlqu fil-kummerċ internazzjonali, u limiti ta' residwu massimu suppost għalhekk dejjem ikunu stabbiliti ghall-tessuti ta' muskolu u xaham;

(<sup>1</sup>) GU L 224, tat-18.8.1990, p.1.(<sup>2</sup>) GU L 241, tal-11.9.1999, p.9.

- (5) Billi, fil-każ ta' prodotti medicinali veterinarji intiżi ghall-użu fi tjur li jibdu, annimali li jagħtu l-ħalib jew naħal li jagħmlu l-ħasol, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti ghall-bajd, halib jew għasol;
- (6) Billi flubendazole u florenficol suppost ikunu mdahħla fl-Anness I lill-Regolament (KEE) Nru. 2377/90;
- (7) Billi strychni semen, rua graveolens, ruscus aculeatus, lauri fructus, lauri folii aetheroleum, juniperi fructus, hippocastani semen u capsici fructus acer suppost ikunu mdahħla fl-Anness II għar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90;
- (8) Billi, sabiex tippermetti ghall-kompletazzjoni ta' l-istudji xjentifici, phoxim suppost ikun imdaħħal fl-Anness III mar-Regolament (KEE) nru. 2377/90;
- (9) Billi perijodu ta' 60 ġurnata suppost ikun permess qabel id-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament sabiex jippermetti lill-Istati Membri biex jagħmlu kwalunkwe bidla li tista' tkun neċċessarja ghall-awtrożżazzjonijiet biex tpoġgi l-prodotti medicinali veterinarji konċernati fuq is-suq li ġew mogħtija bi qbil mad-Direttiva tal-Kunsill 81/851/KEE (<sup>(3)</sup>), kif l-ahħar emndata mid-Direttiva 93/40/KEE (<sup>(4)</sup>) biex jittieħed kont tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.
- (10) Billi l-miżuri li ghalihom hemm provvediment f' dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti fuq prodotti Medicinali Veterinarji,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

L-Annessi I, II u III għar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90 huma hawn emendati kif preskrift fl-Anness ta' hawn.

**Artikolu 2**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-sittin ġurnata wara l-publikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

(<sup>3</sup>) GU L 317, tas-6.11.1981, p.1.(<sup>4</sup>) GU L 214, ta' l-24.8.1993, p. 31.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fl-10 ta' Novembru 1999.

*Għall-Kummissjoni*  
Erkki LIKANNEN  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

## L-ANNESS

A. L-Anness I għal Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

1. Ağġenti anti-infettivi

1.2. Antibijotiċi

1.2.5. Florenficol u komposti rrelatati

Sustanza attiva(i) farmakologikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Tessuti Target	Dispożizzjonijiet ohra
"Florfenicol	Is-somma ta' florenficol u l-metabolites tagħha mkejjla bhala florenficol-amine	Tigieg	100 µg/kg 200 µg/kg 2 500 µg/kg 750 µg/kg	Muskolu Gilda u xaham Fwied Kilwa	Mhux ghall-użu ta' annimali li jipproduċu bajd għal konsum tal-bniedem"

2. Ağġenti antiparassitiċi

2.1. Ağġenti li jaġixxu kontra l-endoparasites

2.1.3. Benzimidazoles u pro- benzimidazoles

Sustanza attiva(i) farmakologikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Tessuti target	Dispożizzjonijiet ohra
"Flubendazole	Somma ta' flubendazole u (2-amino 1 H-benzimidazol – 5-yl)(4fluorophenyl) methanone	Dundjan	50 µg/kg 50 µg/kg 400 µg/kg 300 µg/kg	Muskolu Gilda u xaham Fwied Kilwa"	

B. L-Anness II għar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

4. Sustanzi użati fi prodotti medicinali veterinarju omjopatiċi

Sustanza attiva(i) farmakologikament	Speċi ta' annimal	Provvedimenti ohra
"Ruta graveolens	Kull speċi li tipproduċi ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji omeopatiċi preparati skond il-farmakopoeja omeopatika, f'konċentrazzjonijiet fil-prodotti li ma taqbizx parti kull elf biss. Mhux ghall-użu f'annimali li jagħtu l-ħalib għal konsum uman"

## 6. Sustanzi ta' origini mill-haxix

Sustanza attiva(i) farmakologikament	Speċi ta' annimal	Provvedimenti oħra
"Capsici fructus acer	Kull speċi li tipproduc ikel	
Hippocastani semen	Kull speċi li tipproduc ikel	Għall-użu lokali biss
Juniperi fructus	Kull speċi li tipproduc ikel	
Lauri folii aetheroleum	Kull speċi li tipproduc ikel	
Lauri fructus	Kull speċi li tipproduc ikel	
Ruscus aculeatus	Kull speċi li tipproduc ikel	Għall-użu lokali biss
Strychni semen	Bovini, ovini, kaprini	Għall-konsum bill-fomm biss f'dożi sal-ekwivalent ta' 0.1 mg strychnine/kg bil-piz"

C. L-Anness III għar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

2. Aġenti antiparassitici

2.2. Aġenti li jaġixxu kontra l-ectoparasites

2.2.4. Organofosfati

Sustanza(1) attiva(i) farmakologikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Tessuti target	Dispożizzjonijiet ohra
"Phoxim	Phoxim	Majjal	20 µg/kg 700 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg	Muskolu Gilda u xaham Fwied Kilwa	MRLs proviżorji jiskadu fl-1.1.2001"